

## صحيفة بيانات السلامة

9014-B BASE WHITE

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

: بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م

9014-B BASE WHITE

SDS code :

21044000B

#### الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعيينها

طلاء. الاستخدام المهني الاستخدام الصناعي

قيود الاستخدام

جميع الاستخدامات الأخرى

: استخدامات المنتج

Solvent borne primer

تفاصيل بيانات المورّد

MAPAERO SAS  
10, Avenue de la Rijole CS30098  
09103 PAMIERS Cedex  
France

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول  
عن صحيفة بيانات السلامة هذه

PSRA\_PAMIERS@akzonobel.com

: رقم هاتف الطوارئ

+33 (0)5 34 01 34 01  
+33 (0)5 61 60 23 30

### القسم 2. بيان الأخطار

: تصنيف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2

ذائق/تهيج الجلد - الفئة 3

تلف العين الشديد/تبيح العين - الفئة 2 ألم

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

#### عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

خطر

: عبارات المخاطر

سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.

يسبب تهيجاً جديداً حقيقاً.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب التهاباً أو الترنج.

عبارات التحذير

البس واقي العين أو الوجه. ثُحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكثف، ومصادر الاشتعال : الوقاية الأخرى. من نوع التدخين. تجنب تنفس البخار.

## القسم 2. بيان الأخطار

في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوخى. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء : الاستجابة لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تويج العين: تطلب استشارة الطبيب.

: التخزين يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام. يحفظ بارداً.  
: التخلص من النفاية تخليص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافحة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

: مادة/مستحضر خلبي

اسم المكون	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
2-methoxy-1-methylethyl acetate	≥10 - ≤25	108-65-6
ethyl acetate	≥10 - ≤25	141-78-6
xylene	≤5	1330-20-7
ethylbenzene	≤3	100-41-4

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف اجراءات الاسعافات الأولية الازمة

يراعي دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعي التحقق من عدم وجود عدسات : ملامسة العين لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعي الحصول على الرعاية الطبية.

أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأذناء لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتقطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعي الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالiable أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

إنغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدفق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعي الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يُراعي غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعي تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

يراعي المضمضة بالماء. يُراعي نزع الأطقم السنية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعي التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي بذلك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعي الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالiable أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

يسبب تهيجاً شديداً للعين.  
قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنح.  
يسبب تهيجاً جدياً حقيقاً.  
قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### علامات/أعراض فرط التعرض

لامسة العين :	الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: الم أو تهيج الدموع احمرار
استنشاق :	الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: غثيان أو تقيؤ صداع نعاس/إعياء دوخة/دوران فقدان الوعي
لامسة الجلد :	الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: تهيج احمرار
الابتلاع :	ليست هناك بيانات معينة.

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

العلاج للأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السوم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.	ملحوظات للطبيب
العلاج للأعراض لا يوجد علاج محدد.	معالجات خاصة
يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى المعدة على خصوصية ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.	حماية فريق الإسعافات الأولية

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة :	استخدم مادة كيمالية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
وسائل الإطفاء غير المناسبة :	لا تستخدم المياه النافثة.

سائل وبخار لهوب بدرجة عالية. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحرائق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق.

مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية :	قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: ثاني أكسيد الكربون أول أكسيد الكربون أكساسي الكبريت أكسيد/أكسيد فلزية
---	--

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمل الإطفاء :	يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. إنقاذ الحيوانات من منطقة الحرائق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحيوانات المعرضة للحرائق.
معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمل الإطفاء :	ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه ي عمل في نط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتجيات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ :	يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقعية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنحسكة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أيهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعي توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة :	لمسعفي الطوارئ وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبلاوات ومجاري الصرف. **الاحتياطات البيئية**: يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء).

### طرائق ومواد الاحتواء والتغليف

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث : انسكاب صغير شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالة التسرب بالتنشيف باستخدام المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبيلاً، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث : انسكاب كبير شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بواوات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق والوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يحظر ابتلاعها. يُراعى تجنب ملامستها الأعين والجلد : إجراءات للحماية و الثياب. يجب استنشاق البخار أو الرذاذ. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متراوقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يُراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، و إضاءة، و مناولة الماء) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تؤدي إلى الشرر. يُراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والثياب، والتخزين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والثياب والتخزين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمعنفاج. يُراعى التخزين من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يُراعى غلق الوعاء غالقاً تماماً محكمًا إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلاذفي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بيانات التحكم

### حدود التعرض المهني

اسم المكون	حدود التعرض
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<b>OEL EU (أوروبا, 2017/2).</b> تختص عن طريق الجلد. <b>ملاحظات:</b> <b>values limit exposure occupational indicative of list</b> 50: TWA: جزء من المليون 8 ساعات. 275: TWA: مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. 100: STEL: جزء من المليون 15 دقيقة. 550: STEL: مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة.
ethyl acetate	<b>OEL EU (أوروبا, 10/2019).</b> ملاحظات: <b>values limit exposure occupational indicative of list</b> 400: STEL: جزء من المليون 15 دقيقة.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

1468 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة. STEL  
200 جزء من المليون 8 ساعات. TWA  
734 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. TWA

xylene OEL EU (أوروبا, 10/2019). تختص عن طريق الجلد.  
ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list

442 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة. STEL  
100 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL  
221 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. TWA  
50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA

ethylbenzene OEL EU (أوروبا, 10/2019). تختص عن طريق الجلد.  
ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list

884 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة. STEL  
200 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL  
442 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. TWA  
100 جزء من المليون 8 ساعات. TWA

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية المناسبة الأخرى للفحاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتقويم، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأذنان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوئها. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود محظيات غسيل الأعين وأداشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

### حماية للجلد

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا ثبت من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تعددت بها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يقدر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدتها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وحذاء برقة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

: وقاية أخرى لحماية الجلد  
: حماية تنفسية  
بناءً على نوع الخطير والposure المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوائب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

**المظهر**

: الحالة الفيزيائية	سائل.
: اللون	بيضاء.
: الرانحة	خاصة.
: عتبة الرانحة	غير متوفرة.
: pH	غير متوفرة.
: نقطة الانصهار/نقطة التجمد	غير متوفرة.
: نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان	غير متوفرة.
: نقطة الوميض	كأس مغلق: 21 °C
: معدل التبخر	غير متوفرة.
: القابلية على الاشتعال	غير متوفرة.
: الحد الأعلى/الأدنى للاحتجاج أو القابلية للاشتعال	و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 2.2% أعلى: 11.5% (acetate ethyl)
: الضغط البخاري	غير متوفرة.
: كثافة البخار النسبية	وأعلى قيمة معروفة هي: 4.6 (الهواء = 1) (acetate methoxy-1-methylethyl-2). المتوسط الترجيحي: 3.98 (الهواء = 1)
: الكثافة	1.381 g/cm³
: الذوبانية (نيات)	غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد.
: معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	غير متوفرة.
: درجة حرارة الاشتعال الذاتي	غير متوفرة.
: درجة حرارة الاتحال	غير متوفرة.
: الزوجة	كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 2.1 /s²cm كينماتي (°40): 2.01 /s²cm
: الخواص الانفجارية	غير متوفرة.
: خواص مؤكسدة	غير متوفرة.
: الذوبانية في الماء	غير متوفرة.

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

: التفاعلية	لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
: الثبات الكيميائي	المنتج ثابت.
: إمكانية التفاعلات الخطيرة	لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
: الظروف التي ينبغي تجنبها	يجب تحذير جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.
: المواد غير المتوفقة	تفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكسدة
: نواتج الاحلال الخطيرة	في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السامة

#### سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
ethyl acetate	استنشاق غاز. LC50	فأر	1600 جزء من المليون	8 ساعات
	استنشاق بخار. LC50	فأر	45 جرام / م³	2 ساعات
	LD50 في البريتون	فأر	709 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	5.5 جرام / كجم	-
	LD50 خنزير هندي	فأر	5500 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	4.1 جرام / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	4100 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	أرنب	4935 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	5620 مج / كجم	-
	LD50 تحت الجلد	فأر	3 جرام / كجم	-
	استنشاق غاز. LC50	فأر	6700 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق غاز. LC50	فأر	5000 جزء من المليون	4 ساعات
xylene	استنشاق غاز. LC50	فأر	6670 جزء من المليون	4 ساعات
	LD50 في البريتون	فأر	1548 مج / كجم	-
	LD50 في البريتون	فأر	1548 مج / كجم	-
	LD50 في البريتون	فأر	2459 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	2119 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	4300 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	4300 مج / كجم	-
	LD50 تحت الجلد	فأر	1700 مج / كجم	-
	استنشاق غاز. LC50	أرنب	4000 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق بخار. LC50	فأر	35500 مج / م³	2 ساعات
	استنشاق بخار. LC50	فأر	55000 مج / م³	2 ساعات
ethylbenzene	جلدي LD50	أرنب	< 5000 مج / كجم	-
	جلدي LD50	أرنب	17800 uL/kg	-
	LD50 في البريتون	فأر	2624 uL/kg	-
	LD50 بالفم	فأر	3500 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	3500 مج / كجم	-
	LD50 تحت الجلد	فأر	-	-
	استنشاق غاز. LC50	أرنب	-	-
	استنشاق بخار. LC50	فأر	-	-
	جلدي LD50	أرنب	-	-
	جلدي LD50	أرنب	-	-
	LD50 في البريتون	فأر	-	-

#### التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
xylene	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	87 mg	-
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	- mg 5	24 ساعات	-
	الجلد - مهيج خفيف	فأر	- UI 60	8 ساعات	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	24 ساعات	-
ethylbenzene	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500	-
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	100 %	-
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	500 mg	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	24 ساعات	-

#### الاستحسان.

غير متوفرة.

#### التأثير على الجينات

غير متوفرة.

#### السرطنة

غير متوفرة.

#### السمية التناسلية

غير متوفرة.

#### القابلية على التسبب في المرض

غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
تأثيرات مخدرة	-	الفئة 3	2-methoxy-1-methylethyl acetate
تأثيرات مخدرة	-	الفئة 3	ethyl acetate
تهيج الجهاز التنفسى	-	الفئة 3	xylene

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
ما بعد امتصاص الكيس المخي	-	الفئة 2	ethylbenzene

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

النتيجة	الاسم
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	xylene
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	ethylbenzene

: معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة

غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كامنة

- : ملامسة العين تسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : استنشاق قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنج.
- : ملامسة الجلد يسبب تهيجاً جدياً حقيقياً.
- : الابتلاع قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

### اعراض متعلقة بالخواص السامة والكميائية والفيزيائية

- : ملامسة العين الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: ألم أو تهيج الدمعان أحمرار
- : استنشاق الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: غثيان أو نقيوض صداع نعاس/إعياء دوخة/دوار فقدان الوعي
- : ملامسة الجلد الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: تهيج أحمرار
- : الابتلاع ليست هناك بيانات معينة.

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
- : التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
- : التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

### آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

- : عامة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : السرطنة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 11. المعلومات السمومية

تأثير على الجينات :

السمية التناسلية :

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توحد تأثيرات شديدة أو مخاطر حمّة معروفة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

النوع	النتيجة	اسم المُكوّن/المُنتج
.sp Selenastrum - الطحالب - 96 ساعات	had 2500000 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	ethyl acetate
قشريات - 48 ساعات	had 1600000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
قشريات - 48 ساعات	had 750000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
براغيث الماء - 48 ساعات	had 175000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
براغيث الماء - 48 ساعات	had 154000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
براغيث الماء - 48 ساعات	had 560000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
براغيث الماء - 48 ساعات	had 230000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
براغيث الماء - 48 ساعات	had 295000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
السمك - 96 ساعات	had 230000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
السمك - 96 ساعات	had 212500 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
السمك - 96 ساعات	had 484000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
غير ناضج (في طور التجفيف، القدس، الفطم) - 96 ساعات	had 425300 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
غير ناضج (في طور التجفيف، القدس، الفطم) - 96 ساعات	مزمن 12 مج / لتر ماء عذب	
براغيث الماء - 21 أيام	مزمن 2400 NOEC ميكروجرام / لتر ماء عذب	
براغيث الماء - 21 أيام	مزمن 75.6 NOEC مج / لتر ماء عذب	
السمك - 32 أيام		
جنيبيات - 48 ساعات	had 90 EC50 مج / لتر ماء عذب	xylene
قشريات - 48 ساعات	had 8.5 LC50 جزء من المليون مياه البحر	
قشريات - 48 ساعات	had 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر	
السمك - 96 ساعات	had 15700 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
قشريات - 48 ساعات	had 20870 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
السمك - 96 ساعات	had 19000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
السمك - 96 ساعات	had 13400 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
السمك - 96 ساعات	had 16940 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
السمك - 96 ساعات	had 4900 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	
السمك - 96 ساعات	had 7700 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	
السمك - 72 ساعات	had 4600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
الطحالب - 72 ساعات	had 5400 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
الطحالب - 96 ساعات	had 3600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
قشريات - 48 ساعات	had 6.53 EC50 مج / لتر مياه البحر	
قشريات - 48 ساعات	had 13.3 EC50 مج / لتر مياه البحر	
براغيث الماء - 48 ساعات	had 2.97 EC50 مج / لتر ماء عذب	
براغيث الماء - 48 ساعات	had 2.93 EC50 مج / لتر ماء عذب	
براغيث الماء - 48 ساعات	had 8.78 EC50 مج / لتر مياه البحر	
قشريات - 48 ساعات	had 13.3 LC50 مج / لتر مياه البحر	
قشريات - 48 ساعات	had 40000 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	
السلطعون (الزوئية) - 48 ساعات		

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

	حاد LC50 18.4 مج / لتر ماء عذب حاد LC50 13.9 مج / لتر ماء عذب حاد LC50 75000 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 5100 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 9090 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 9100 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 4200 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 4.3 u/L 4.3 LC50 مياه البحر	- magna Daphnia - براغيث الماء - حديث الولادة - magna Daphnia - براغيث الماء - حديث الولادة magna Daphnia - السمك - menidia Menidia السمك - promelas Pimephales السمك - promelas Pimephales السمك - mykiss Oncorhynchus السمك - saxatilis Morone (في طور التجنيح، الفقس، الفطم)	48 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات
--	---	---	--

### الثبات والتحلل

غير متوفرة.

### القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
2-methoxy-1-methylethyl acetate	1.2	-	مُنخفض
ethyl acetate	0.68	30	مُنخفض
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض

### القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعي التخلص من الفاضل والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوارات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الأعتبر إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند متناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فمسانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

ـ	UN	IMDG	IATA
رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263
اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	طلاء	PAINT
فئة/فئات مخاطر النقل	3	3	3
مجموعة التعبئة	II	II	II

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

الأخطار البيئية		.	لا	No.
-----------------	--	---	----	-----

### معلومات إضافية

**استثناء السوائل اللزجة** هذه المادة من الفئة 3 يمكن شحنها كمجموعة تعبئة ثلاثة في العبوات حتى 450 لترًا.

**IMDG :** \_S-E, F-E  
جدوال الطواريء

**استثناء السوائل اللزجة** هذه المادة من الفئة 3 يمكن شحنها كمجموعة تعبئة ثلاثة في العبوات حتى 450 لترًا.

**IATA :** **Viscous liquid exception** This class 3 material can be shipped as Packing Group III in packagings up to 30 L (100 L for cargo aircraft). Transport in accordance with this provision must be noted on the Shipper's Declaration.

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

: احتياطات خاصة للمستخدم غير متوفرة.  
النقل سائبًا بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

### قائمة جرد المخزون

: أستراليا لم تُحدد.

: كندا مكونٌ واحدٌ على الأقل غير مدرج في قائمة المواد الداخلية DSL، غير أن كافة هذه المكونات مدرجة في قائمة المواد غير الداخلية NDSL.

: الصين لم تُحدد.

: أوروبا لم تُحدد.

: اليابان قائمة اليابان (ENCS): لم تُحدد.

قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تُحدد.

: نيوزيلندا لم تُحدد.

: الفلبين لم تُحدد.

: جمهورية كوريا لم تُحدد.

: تايوان لم تُحدد.

: تايلاند لم تُحدد.

: تركيا لم تُحدد.

: الولايات المتحدة جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستنشة".

: فيتنام لم تُحدد.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

1 نوفمبر 2022

1 نوفمبر 2022

6 أكتوبر 2022

1.02

**Unique ID :**

مفتاح الإختصارات :

ATE = تقدير السمية الحادة

BCF = مُعامل الترکز الحبيوي

GHS = النظام المتواافق عالميًّا لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية

IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

IBC = حاوية سوائل وسيطة

IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة

LogPow = لوغاریتم مُعامل تجزئة الأوكتانول/الماء

MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعدلة بموجب بروتوكول 1978.

(ماربول) = التلوث البحري

N/A = غير متوفرة

SGG = مجموعة الفصل

## القسم 16. المعلومات الأخرى

لا UN = الأمم المتحدة

الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

التصنيف	التبرير
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2	على أساس معطيات الاختبار
تأكل/تهيج الجلد - الفئة 3	طريقة الحساب
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف	طريقة الحساب
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3	طريقة الحساب

**المراجع :**



تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

**ملاحظة للقارئ الكريم**

**ملاحظة هامة:** ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسؤلية على عائق المستخدم لكي يتحقق من حداة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواء كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

**أخلاقيات الشركة المصنعة:** لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسؤولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف و/أو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسؤولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القبالية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقيد المسؤولية. يُرجى التأكيد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام وأو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من AkzoNobel (أو الشركات التابعة، أي كانت الحالة).

حقوق الطبع © AkzoNobel